



CONDOR CHEMICAL

INNOVAZIONE NELLA DETERGENZA



CATALOGO COMUNITÀ - COMMUNITY DETERGENTS CATALOG
CATALOGUE DÉTERGENTS DE LA COMMUNAUTÉ



CONDOR CHEMICAL



Agli albori degli anni '70 fu aperta dal Dott. Ing. Conforti Angelo la CPS Chemical che aveva lo scopo di produrre detergenti e prodotti chimici per l'Industria. Negli anni '80 fu trasformata in Condor Chemicals per l'entrata di un nuovo socio e la produzione si ampliò con la linea comunità. Nell'anno 2000 si ebbe l'apertura dell'attuale Condor Chemical ora gestita dal figlio Giovanni che si è specializzata sui prodotti detergenti per autolavaggi pur conservando la linea comunita e industria.

Fiore all'occhiello il brevetto che Condor Chemical in data 28 Aprile 2007 ha depositato: Detergente per uso industriale, ideale per il lavaggio di veicoli, vetri e superfici dure in genere.

Nel 2008 venne inserita la linea nautica che si affianca alle altre linee presenti andando ad aumentare in maniera considerevole la produzione di prodotti detergenti. Nel 2010 la Condor Chemical si espande notevolmente sul mercato per la vasta gamma e l'alta qualità delle produzioni, diventando leader nel settore auto con cere a base di polish e siliconi e con la produzione di detergenti completamente esenti da Fosfati, garanzia di massima biodegradabilità. Un attrezzato laboratorio con macchinari all'avanguardia fanno sì che la Condor Chemical sia costantemente alla ricerca di nuovi formulati innovativi per un mercato sempre più professionale ed esigente.



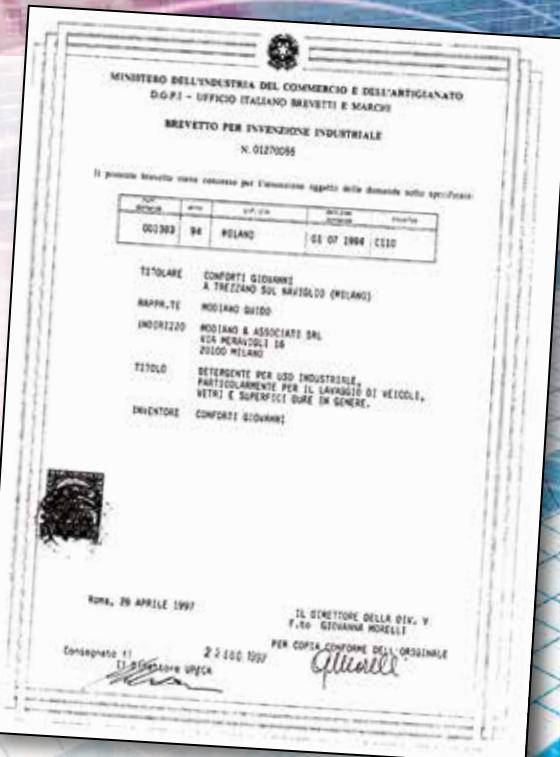
In the early 70s it was opened by Dr. (Engr) Angelo Conforti the CPS Chemical which was intended to produce detergents and chemical products for the industry. Due to the quest for expansion , in the 80s it was turned into Condor Chemical for the entry of a new shareholder and the production was extended to the community online. In the year 1997, the Condor Chemical obtained the first patent for industrial invention. In 2000 Condor Chemical was officially opened and now run by Giovanni Conforti , son of the founder who specializes on cleaning products for car washes while preserving the community and industrial line. In 2008 it was included marine line which join the other recommended lines helping to considerably increase the production of detergents. In 2010 Condor Chemical expanded significantly on the market for the wide range and high quality production which became a leader in the auto industry with wax-based polish and silicones and the production of innovative cleaning, guarantee maximum biodegradability. A laboratory equipped with advanced machinery mean that the Condor Chemical is constantly looking for new products to an increasingly professional and demanding market.



Au début des années 70, le Dr (Engr) Angelo Conforti a ouvert le produit chimique CPS destiné à produire des détergents et des produits chimiques pour l'industrie. En raison de la quête de l'expansion, dans les années 80, il a été transformé en Condor Chemical pour l'entrée d'un nouvel actionnaire et la production a été étendue à la communauté en ligne.

En l'année 1997, Condor Chemical a obtenu le premier brevet pour l'invention industrielle. En 2000, Condor Chemical a été officiellement ouvert et maintenant géré par Giovanni Conforti, fils du fondateur qui se spécialise dans les produits de nettoyage pour les lavages de voitures tout en préservant la communauté et la ligne industrielle. En 2008, il s'agissait d'une ligne maritime qui rejoignait les autres lignes recommandées pour augmenter considérablement la production de détergents.. En 2010, Condor chemical s'est considérablement développé sur le marché de la large gamme et de la production de haute qualité qui est devenu un leader dans l'industrie automobile avec de cire avec de silicones et pour la production d'un nettoyage innovant, garantissant une biodégradabilité maximale.

Un laboratoire équipée de machines avancées signifie que Condor Chemical recherche constamment de nouveaux produits sur un marché de plus en plus professionnel et exigeant.



DETERGENTI PER VETRI DETERGENT FOR GLASSES - NETTOYANT À VITRES	04-08
LAVANDERIE INDUSTRIALI E SELF-SERVICE INDUSTRIAL AND SELF-SERVICE LAUNDRIES - BLANCHISSEURS INDUSTRIELLES ET EN LIBRE SERVICE	09-10
DETERGENTI PER PAVIMENTI FLOOR CLEANERS - NETTOYEUR DE SOL	11-18
CERE PER PAVIMENTI E TRATTAMENTI DI SUPERFICI WAXES FOR FLOORS AND SURFACE TREATMENTS - CIRES AU SOL ET TRAITEMENTS DE SURFACE	19-26
TRATTAMENTI: MOQUETTE, TAPPETI E DIVANI IN PELLE TREATMENTS: MOQUETTE, CARPETS, SOFAS IN LEATHER - SOINS: MOQUETTE, TAPIS, CANAPÉS EN CUIR	27-33
DETERGENTI MULTIUSO MULTIPURPOSE DETERGENTS - DÉTERGENTS À USAGES MULTIPLES	34-36
LUCIDANTI MOBILI IN LEGNO POLISHING WOODEN FURNITURE - POLISSAGE DES MEUBLES EN BOIS	37-39
RISTORAZIONE RESTAURANTS - RESTAURATION	40-50
TOILETTE BATHROOM - TOILETTE	51-54



TERGIVER

ITALIANO

Prodotto professionale antistatico per la pulizia radicale dei vetri. Pulisce perfettamente senza lasciare aloni. Nell'ambito domestico viene impiegato per la pulizia di vetri, cristalli e specchi. Rallenta la formazione di condensa e agevola il distacco del ghiaccio durante i mesi invernali.

ENGLISH

Antistatic professional product for radical glass cleaning. It cleans perfectly without leaving streaks. In the domestic field it is used for cleaning glasses, crystals and mirrors. It reduces the formation of condensation and facilitates the detachment of the ice during the winter months.

FRANCAISE

Produit professionnel antistatique pour le nettoyage radical du verre. Il nettoie parfaitement sans laisser de traces. Dans le domaine domestique, il est utilisé pour nettoyer les verres, les cristaux et les miroirs. Il réduit la formation de condensation et facilite le détachement de la glace pendant les mois d'hiver.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



TERGIVER ROSA

ITALIANO

Prodotto professionale per la pulizia radicale dei vetri.
 Pulisce perfettamente senza lasciare aloni.

Formula schiumogena diluibile con acqua distillata dal 50% al 10% secondo necessità. Speciale per la rimozione del fumo di sigaretta. Profumato.

ENGLISH

Professional product for radical glass cleaning. It cleans perfectly without leaving streaks. Dilutable foaming formula with distilled water from 50% to 10% as needed water. Special Formula for the removal of cigarette smoke. Scented.

FRANCAISE

Produit professionnel pour le nettoyage radical du verre. Il nettoie parfaitement sans laisser de traces. Formule moussante diluable à l'eau distillée de 50% à 10% selon les besoins.

Formule spéciale pour l'élimination de la fumée de cigarette. Parfumée.



TERGIVER GOCCIA

ITALIANO

Tergiver goccia è un detergente pulivetro schiumogeno a rapida evaporazione ed ad alto potere sgrassante. L'assenza di profumo può essere gradita da alcuni operatori.

ENGLISH

Tergiver goccia is a quick evaporating foam detergent with a high degreasing power. The absence of perfume can be appreciated by some operators.

FRANCAISE

Tergiver goccia est un détergent en mousse à évaporation rapide avec un pouvoir dégraissant élevé. L'absence de parfum peut être appréciée par certains opérateurs.





TERGIVER SUPER 20

ITALIANO

Lavavetro ad alto contenuto alcolico per aumentare la velocita' di aciugatura del prodotto sui vetri. Ideale per climi freddi e umidi.

ENGLISH

Highly alcoholic glass washer to increase the speed of the product drying on the glass. Ideal for cold and humid climates.

FRANCAISE

Laveur de vitres très alcoolisé pour augmenter la vitesse de séchage du produit sur le verre. Idéal pour les climats froids et humides.



PULITORE VETRI SCHIUMA

ITALIANO

Detergente in aerosol per la pulizia dei vetri. Grazie alla sua schiuma attiva pulisce perfettamente senza lasciare aloni. Ideale per vetri e specchi.

ENGLISH

Detergent in aerosol for cleaning of glasses. Thanks to its active foam cleans perfectly without leaving streaks. Ideal for glasses and mirrors.

FRANCAISE

Détergent en aérosol pour le nettoyage de lunettes. Grâce au sa mousse active nettoie parfaitement sans laisser de traces. Idéal pour les lunettes et les miroirs.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



TERGIVER PROFESSIONAL

ITALIANO


Prodotto antistatico per la pulizia radicale dei vetri esterni dei palazzi e edifici.

Possiede un immediato potere bagnante e disperdente che gli consente di eliminare con estrema facilità smog, oli minerali e idrocarburi incombusti presenti sui vetri.

ENGLISH


Antistatic product for the radical cleaning of external windows of buildings and buildings. It has an immediate wetting and dispersing power that allows it to eliminate easily smog, mineral oils and unburnt hydrocarbons on the glass.

FRANÇAISE


Produit antistatique pour le nettoyage en profondeur des fenêtres extérieures des bâtiments et des bâtiments. Il possède un pouvoir mouillant et dispersant immédiat qui lui permet d'éliminer facilement le smog, les huiles minérales et les hydrocarbures imbrûlés présents sur le verre.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS





UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



TERGIVER VELLO

ITALIANO

Prodotto professionale per pulire e sgrassare ampie superfici vetrate con sistema tergi vetro e vello. Produce una schiuma abbondante che non cola ad alto effetto pulente. Elimina anche lo sporco più ostinato senza lasciare aloni. Lascia una pellicola protettiva antistatica che respinge smog e sporcizia consentendo ai vetri di rimanere puliti per un tempo più lungo rispetto ai prodotti tradizionali.

ENGLISH

Professional product for cleaning and degreasing large glazed surfaces with glass and fleece system. It produces an abundant foam that does not drip with a high cleaning effect. It also eliminates the most stubborn dirt without leaving streaks. Leave an anti-static protective film that repels smog and dirt, allowing the windows to remain clean for a longer time than traditional products.

FRANCAISE

Produit professionnel pour le nettoyage et le dégraissage de grandes surfaces vitrées avec système verre et voile. Il produit une mousse abondante qui ne goutte pas avec un effet nettoyant élevé. Il élimine également les sales-tés les plus tenaces sans laisser de traces. Laissez un film protecteur antistatique qui éloigne le smog et la saleté, permettant ainsi aux vitres de rester propres plus longtemps que les produits traditionnels.





LAVABIANCHERIA

ITALIANO

Detersivo liquido per biancheria ad uso industriale indicato per ogni tipo di tessuto. Dotato di alto potere sgrassante e ammorbidente. Contiene enzimi attivi.

ENGLISH

Liquid laundry detergent for industrial use indicated for all type of fabric. With high degreasing and softening power. Contains active enzymes.

FRANCAISE

Détergent à lessive liquide à usage industriel indiqué pour chaque type de tissu. Doté d'un fort pouvoir dégraissant et adoucissant.



OXYGEN SPECIAL

ITALIANO

Igienizzante per macchine lavabiancheria professionali.

ENGLISH

Sanitizer for professional washing machines.

FRANCAISE

Saintier machines de lavage de verre professionnels.





SUPERMORBIDO

ITALIANO

Supermorbido è un ammorbidente per biancheria a doppia concentrazione rispetto ai prodotti tradizionali garantisce un ottima morbidezza e una gradevole profumazione che dura nel tempo. Prodotto contenente sostanze di origine naturale.

ENGLISH

Supermorbido is a fabric softener with double concentration compared to traditional products. It guarantees an excellent softness and a pleasant fragrance that lasts over time. Product containing substances of natural origin.

FRANCAISE

Supermorbido est un assouplissant pour doubler la literie de force que les produits traditionnels. Il garantit une excellente douceur et un parfum agréable qui dure. Produit contenant des substances d'origine naturelle. Double concentration par rapport à la traditionnelle.



PERFUME

ITALIANO

Additivo liquido profumante concentrato per bucato. Disponibile nelle seguenti profumazioni: Primavera, Campo fiorito e Ozono.

ENGLISH

Concentrated liquid perfume additive for laundry. Available in the following fragrances: Spring, Campo fiorito and Ozzono.

FRANCAISE

Produit pour parfumer le linge avec des machines à laver. Disponible dans les parfums suivants: Printemps, Campo Fiorito et Ozzono.



UNIVERSAL

ITALIANO

Detergente universale ad alta alcalinità e bassa schiuma con forte potere sgrassante per superfici dure. Elimina senza strofinare oli, grasso e smog. Si impiega su marmo, piastrelle, PVC e tutte le superfici alcali resistenti. Possiede proprietà semideceranti.

ENGLISH

Universal detergent with high alkalinity and low foam with strong degreasing power for hard surfaces. Eliminate without rubbing oils, grease and smog. It is used on marble, tiles, PVC and all resistant alkali surfaces. It possesses semi-waxing properties.

FRANCAISE

Détergent universel à haute alcalinité et faible mousse avec un fort pouvoir dégraissant pour les surfaces dures. Éliminez sans frotter les huiles, la graisse et le smog. Il est utilisé sur le marbre, les carreaux, le PVC et toutes les surfaces alcalines résistantes. Il est utilisé pour enlever la première couche de cire des sols.



AMMONIACATO

ITALIANO

Detergente ammioniacale concentrato e profumato per pavimenti e superfici lavabili. Dotato di basso potere schiumogeno ed elevata azione sgrassante. Consigliato per macchine lava-pavimento.

ENGLISH

Concentrated detergent and fragrant for washable floors and surfaces. It equipped with low foaming and high degreasing action. Recommended for tank-cleaning machines. Concentrated detergent and fragrant for washable floors and surfaces. It equipped with low foaming and high degreasing action. Recommended for tank-cleaning machines.

FRANCAISE

AMMONIACATO est un détergent concentré et parfumé AVEC AMMONIAQUE pour les sols et les surfaces lavables. Il a équipé avec peu de mousse et de l'action dégraissant. Recommandé pour les machines de nettoyage des sols.





DECERANTE PAV

ITALIANO

Detergente decerante per pavimentazioni trattate con cere metallizzate e non. Si utilizza con la monospazzola con disco rosso. Il prodotto a bassa concentrazione possiede un effetto semidecerante.

ENGLISH

Wax remover detergent for floors treated with metallic waxes. It is used with a single brush with red disk. The product at low concentration has got an half removal effect.

FRANCAISE

Détergent pour enlever des sols les cires métalliques et non. Il est utilisé avec une seule brosse avec disque rouge. Une faible dose élimine la première couche de cire.



DETERSAN

ITALIANO

Detergente profumato ad azione sanitizzante a base di sali quaternari d'ammonio, indicato per tutte le superfici lavabili.

ENGLISH

Sanitizing Perfumed detergent with quaternary ammonium salts, suitable for all washable surfaces.

FRANCAISE

Détergent parfumé à action assainissant à base de sels d'ammonium quaternaire, adapté à toutes les surfaces lavables. Aucun rinçage n'est requis. Il est utilisé manuellement ou avec des machines de nettoyage des sols.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS

ALKALI SOAP

ITALIANO

Detergente alcalino per il lavaggio manuale e meccanico di pavimenti.

Ottimo potere sgrassante ed emulsionante. In concentrazione d'uso produce un acqua di colore bianco che conserva più a lungo l'acqua pulita nel secchio.

ENGLISH

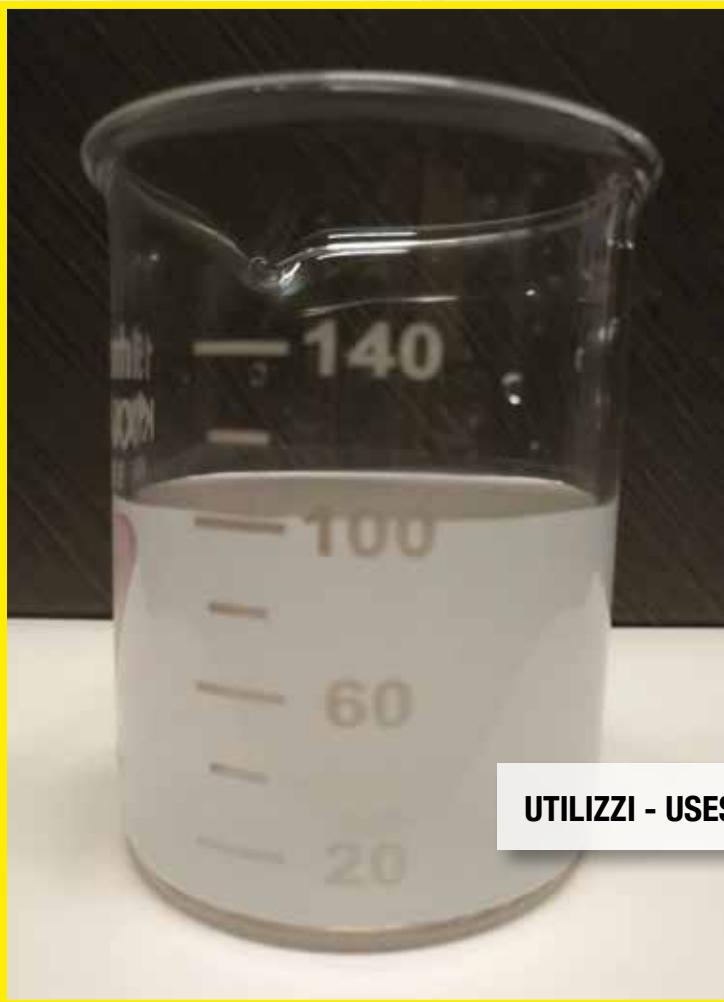
Alkaline cleaner for manual and mechanical cleaning of floors.

Degreasing and emulsifying power. In the concentration used, it produces a white colored water that retains more long clean water in the bucket.

FRANCAISE

Nettoyant alcalin pour le nettoyage manuel et mécanique des sols.

Dégraissage et pouvoir émulsionnant. Dans la concentration utilisée, il produit une eau de couleur blanche qui conserve plus longtemps l'eau propre dans le seau.


UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



ANTISCHIUMA

ITALIANO

Emulsione siliconica formulata per abbattere la schiuma nei detergenti.

Elimina la schiuma in eccesso da qualsiasi tipo di detergente senza comprometterne l'efficacia.

ENGLISH



Silicone emulsion formulated to break down the foam in detergents.

Eliminates excess foam from any type of detergent without compromising its effectiveness.

FRANCAISE

Émulsion de silicone formulée pour décomposer la mousse dans les détergents. Élimine l'excès de mousse de tout type de détergent sans compromettre son efficacité.



LAVASCIUGA

ITALIANO

Detergente a schiuma frenata alcalino per macchine lavasciuga, possiede un ottimo potere sgrassante e di rimozione dagli oli sia minerale che naturali.

ENGLISH



Alkaline foam detergent for washer-driers, it has an excellent degreasing power and removal from mineral and natural oils.

FRANCAISE

Détergent alcalin à mousse bloquée pour le lavage mécanique des sols.

Il possède un excellent pouvoir dégraissant et élimine les huiles minérales et naturelles. Idéal pour autolaveuse et machine mono-brosse.





PERFUM E

ITALIANO

Detergente per pavimenti altamente profumato ad azione deodorante.

Lascia una gradevole fragranza nell'ambiente per molte ore.

ENGLISH

Cleaner highly perfumed deodorant for floors. Leaves a pleasant fragrance in the environment for many hours.

FRANCAISE

Nettoyant désodorisant très parfumé pour les planchers. Laisse un parfum agréable dans l'environnement pendant de nombreuses heures.



PRIMO

ITALIANO

Detergente per eliminare le colle ed il cemento da pavimenti nuovi.

Si utilizza puro o diluito al 20 % in base allo spessore delle incrostazioni da togliere.

ENGLISH

Detergent to remove glues and cement from new floors.

It is used pure or diluted at 20% based on the thickness of the deposits to be removed.

FRANCAISE

Détergent pour enlever les colles et le ciment des sols neufs. Il est utilisé pur ou dilué à 20% en fonction de l'épaisseur des dépôts à éliminer.





PULICERA

ITALIANO

Detergente specifico per pulire pavimenti incerati. Rimuove lo sporco senza opacizzare il film ceroso. Idoneo anche per cere metallizzate. Si impiega anche per pulire pavimentazioni con piastrelle lucide.

ENGLISH

Specific detergent for cleaning waxed floors. It removes dirt without dulling the waxy film. Also suitable for metallic waxes. It is used for cleaning floors with shiny tiles.

FRANCAISE

Détergent spécifique pour nettoyer les planchers cirés. Enlève la saleté sans ternir le film cireux. Convient aussi pour les cires métalliques. Il est également utilisé pour nettoyer les planchers avec de tuiles ou de marbres brillants sans cire.



TERGIGRES

ITALIANO

Detergente acido per la rimozione di smog e calcare dai pavimenti di gres e cotto e pavimentazioni resistenti agli acidi. Elimina il calcare dalle pavimentazioni in prossimità della zona lavabo o doccia e gli affioramenti biancastri dei carbonati e le macchie di cemento.

ENGLISH

Acid detergent for the removal of smog and limestone from porcelain and stoneware floors and acid-resistant floors. Eliminate lime scale from floors near the sink or shower area and the whitish outcrops of the carbonates and the cement stains.

FRANCAISE

Détergent acide pour éliminer le smog et le calcaire des sols en porcelaine et en grès et des sols résistant aux acides. Éliminez le calcaire des sols près de l'évier ou de la douche et des affleurements blanchâtres du carbonates et des taches de ciment.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS

SGRASSATORE 2

ITALIANO

Detergente sgrassatore per superfici dure. Ideale per ogni superficie lavabile come piani cucina, piastrelle, pavimenti e ceramiche di rivestimento.

ENGLISH

Degreaser cleaner for hard surfaces. Ideal for any washable surface such as kitchen countertops, tiles, floors and wall tiles.

FRANCAISE

Nettoyant dégraissant pour surfaces dures. Idéal pour toutes les surfaces lavables telles que les comptoirs de cuisine, les carreaux, les sols et les carreaux de mur.



TOP-PEN

ITALIANO

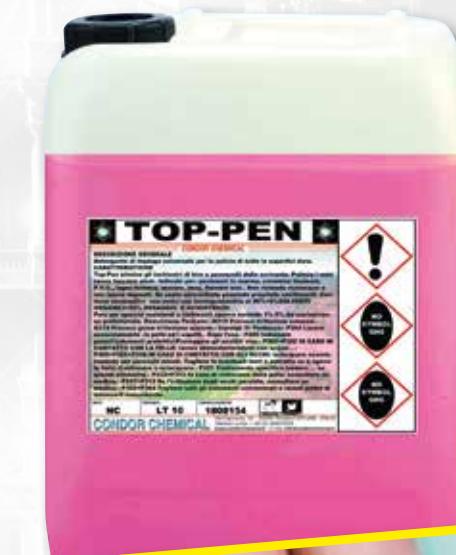
Detergente universale a pH neutro senza alcali per la pulizia di pavimenti e superfici. Rimuove i segni di pennarello.

ENGLISH

Universal Alkali-free cleaner for cleaning floors and surfaces. It removes marker signs.

FRANCAISE

Déturgent sans alcalis à pH neutre pour le nettoyage des sols et des surfaces. Supprime les signes de stylo à bille et feutre. Recommandé pour les meubles de bureau.





VAPORDET

ITALIANO

Detergente liquido per pavimenti e superfici dure a bassa schiuma per macchine eroganti vapore. Elimina anche lo sporco più ostinato senza lasciare aloni, non richiede risciacquo ed è gradevolmente profumato.

ENGLISH

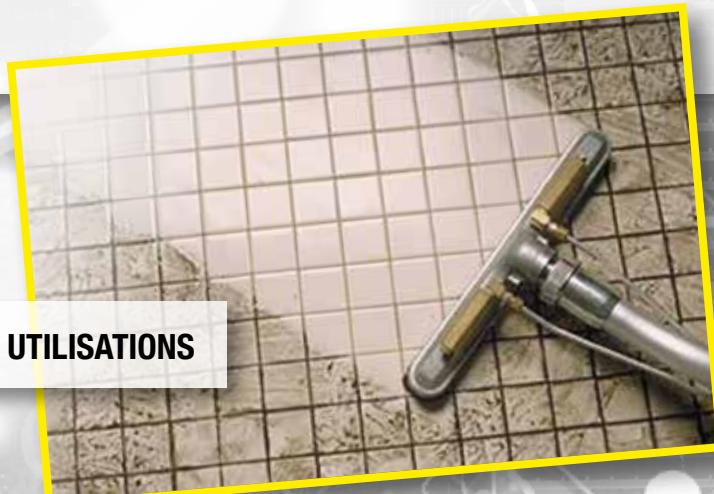
Liquid cleaner for floors and low foaming hard surface for disbursing steam engines. Elimina even the most 'stubborn dirt without leaving streaks, and does not require rinsing and' pleasantly scented.

FRANCAISE

Détergent liquide pour les sols et surface dur pour machine nettoyant à vapeur. Mouillage bas. Elimine même la saleté tenace sans laissant stries et ne nécessite pas de rinçage.
Très agréable parfumée.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS





CERA ROSSA

ITALIANO

Cera polimerica rilucidabile per pavimenti in cotto e gres colorata di rosso. Alta copertura. Ottima lucentezza e durata.

ENGLISH

Repolishable polymer wax for terracotta floors and red stoneware. High coverage. Excellent shine and durability.

FRANCAISE

Cire pour étage de clocher rouge avec de polymères et de pigment rouge pour le grès et le sol en terre cuite. Uniforme la couleur rouge de carrelage. Possède une couverture élevée. Excellent brillant et la durabilité.



CERALUX

ITALIANO

Cera per pavimenti di alta qualità, profumata, rilucidabile e lavabile. È particolarmente indicata per impieghi su pavimentazioni ad alto traffico, come atrio o scale di condomini.

ENGLISH

Floor wax of high quality, fragrant, repolishable and washable. It is particularly suitable for use on floors with high passage, such as atrium or condominium stairs.

FRANCAISE

La cire de haute qualité pour les sols, parfumé, re-polisable et lavable. Est particulièrement adapté pour une utilisation sur des sols à fort trafic, comme les couloirs ou les escaliers d'immeubles d'habitation.





CERALUX LEGNO

ITALIANO

Cera per pavimenti in legno e parquet autolucidante e fortemente antiscivolo. Ridona il colore originale anche a parti usurate e sbiadite. Non contiene solventi idrocarburici.

ENGLISH

Wax for wooden floors and parquet auto-polishing and strongly anti-slip. Restores the original color even the worn and faded parts. It does not contain hydrocarbon solvents.

FRANCAISE

Cire pour sols en bois et parquet autopolisant et fortement antidérapant. Il restaure la couleur d'origine aux parties usurées et fanées. Il ne contient pas de solvants hydrocarbonés.

UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



DECERANTE PAV

ITALIANO

Detergente decerante per pavimentazioni trattate con cere metallizzate e non. Si utilizza con la monospazzola con disco rosso. Il prodotto a bassa concentrazione possiede un effetto semidecerante.

ENGLISH

Wax remover detergent for floors treated with metallic waxes and non. It is used with the monobrush with red disc. The low concentration product has a semi-waxing effect.

FRANCAISE

Détergent décelérant pour sols traités avec des cires métallisées et non métalliques. Il est utilisé avec le monobrosse avec disque rouge. Le produit à faible concentration a un effet d'enlever la cire superficiellement.





IDROREP

ITALIANO

Idrorep forma una barriera impenetrabile all'acqua senza lasciare alcun residuo visibile. Idrorep consente la traspirazione della superficie permettendo la fuoriuscita dell'umidità. Idoneo per trattare mattoni, cemento, marmo e per il risanamento delle superfici. Viene impiegato nei paesi nordici per evitare lo sfaldamento del mattone e come protettivo dal gelo per le statue in pietra naturale. Si utilizza tal quale a pennello, a rullo e a spruzzo.

ENGLISH

It forms an impenetrable barrier to water without leaving any visible residue. It allows the transpiration of the surface allowing the moisture to escape. Suitable for treating bricks, cement, marble and for restoring surfaces. It is used in the Nordic countries to prevent brick flaking and as a protective frost against natural stone statues. It is used as it is by brush, roller and spray.

FRANCAISE

IDROREP forme une barrière impénétrable à l'eau sans laisser de résidu visible. IDROREP permet la transpiration de la surface permettant une fuite d'humidité. Convient pour traiter les briques, le ciment, le marbre et pour la restauration de surfaces. Il est utilisé dans les pays nordiques pour éviter l'effondrement de la brique et comme protection par la glace pour les statues en pierre naturelle. Il est utilisé comme il est avec la brosse, au rouleau et par pulvérisation.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS





TURAPORI

ITALIANO

Turaporì è una miscela di polimeri appositamente formulata per sigillare la porosità delle pavimentazioni. Si utilizza su marmo, gres, cemento e cotto prima dell'applicazione delle cere metallizzate. Si applica con pinza spandicera a mani incrociate.

ENGLISH

Is a mixture of polymers specially formulated to seal the porosity of the flooring. It is used on marble, stoneware, cement and terracotta before the application of metallic waxes. It is applied with a crossed hand wax floor spreader.

FRANCAISE

Turaporì c'est un mélange de polymères spécialement formulé pour sceller la porosité des pavages. Vous utilisez sur le marbre, le carrelage, le béton et la brique avant d'appliquer la cire de métal. Il applique avec pinces applicateurs à mains croisées.



LUCIDO GEL

ITALIANO

Prodotto lucidante in gel ad altissima resa. Bastano poche gocce su una spugnetta per ottenere la rigenerazione di gomme, plastiche, legno, cuoio, Sky ecc... Da un effetto lucido eccezionale sulle superfici trattate e le preserva dall'invecchiamento. Si utilizza tal quale versando una piccola quantità di LUCIDO GEL su una spugnetta e successivamente applicarlo sulle superfici da trattare. Attendere qualche secondo e passare con un panno pulito e asciutto per eliminare l'eccesso di prodotto. Non contiene solventi.

ENGLISH

High yield gel polishing product. Just a few drops on a sponge get the regeneration of tires, plastics, wood, leather, Sky etc. From an exceptional glossy effect on the treated surfaces and preserves them from aging. It is used as it is by pouring a small amount of LUCIDO GEL on a sponge and then apply it on the surfaces to be treated. Wait a few seconds and go with a clean cloth dry to eliminate excess product. It does not contain solvents.

FRANCAISE

Produit de polissage en gel à haut rendement. Quelques gouttes sur une éponge pour obtenir la régénération de pneus, plastiques, bois, cuir, ciel etc. Possède effet brillant exceptionnel sur les surfaces traitées et les préserve du vieillissement. Il est utilisé tel quel en versant une petite quantité de LUCIDO GEL sur une éponge et ensuite l'appliquer sur les surfaces qui doit être traité. Attendez quelques secondes et allez avec un chiffon propre sécher pour éliminer l'excès de produit. Il ne contient pas de solvants.





METALGRES

ITALIANO

Cera metallizzata: micro-emulsione con sali metallici e polimeri acrilici e cere pregiate per la lucidatura di pavimenti porosi quali marmo e gres. Stendere il prodotto con pinza spandi-cera con mani incrociate per ottenere la massima lucentezza senza dove lucidare.

ENGLISH

Metallic wax: micro-emulsion with metallic salts and acrylic polymers and precious waxes for polishing porous floors such as marble and stoneware. Spread the product with spreader-wax pliers with crossed hands to get the maximum shine without where to polish.

FRANCAISE

Cire métallique: microémulsion à base de sels métalliques et de polymères acryliques et de cires précieuses pour le polissage de sols poreux tels que le marbre et le grès. Étendez le produit avec une pince pour la cire à mains croisées pour obtenir le maximum de brillance sans où polir.


UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



MANUTENTORE

ITALIANO

Prodotto per ripristinare la lucentezza delle cere metallizzate. Si applica con disco rosso a media ed alta velocità con sistema spray cleaner. Pulisce, ripristina e lucida le superfici incerate delle cere metallizzate.

ENGLISH

Product to restore the shine of metallized waxes. It is applied with a medium and high speed red disc with a spray cleaner system. Cleans, restores and polishes the waxed surfaces of metallised waxes.

FRANCAISE

Produit pour restaurer l'éclat des cires métallisées. Il est appliqué avec le disque rouge à moyen et à grande vitesse avec le système spray-cleaner. Nettoie, restaure et polit les surfaces cirées avec la cire métallisée.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



WAX-LUX

ITALIANO

WAX-LUX è una cera molto brillante per pavimenti in marmo, piastrelle e linoleum. Ha una lucentezza molto simile a quella delle cere metallizzate ma è più facile da trattare. La cera viene consumata con il processo di lucidatura, evitando così l'operazione di rimozione. Buona resistenza al calpestio.

ENGLISH

WAX-LUX is a very bright wax for marble, tiled and linoleum floors.

It has a very high gloss similar to metallic waxes but easier to treat. The wax is consumed with the polishing process, thus avoiding the operation of remotion. Good resistance to trampling.

FRANCAISE

WAX-LUX est une cire très brillante pour les sols en marbre, carrelage et linoléum. Il a un très haut brillant semblable aux cires métallisées mais plus facile à traiter. La cire c'est consommée avec le processus de polissage, évitant ainsi l'opération de remotion. Bonne résistance au piétinement.



METALGUM

ITALIANO

Cera metallizzata: micro-emulsione con sali metallici e polimeri acrilici e cere pregiate per la lucidatura di pavimenti in gomma. Stendere il prodotto con pinza spandi-cera con mani incrociate per ottenere la massima lucentezza senza dover lucidare.

ENGLISH

Metallic wax: micro-emulsion with metal salts and acrylic polymers and precious waxes for polishing rubber floors. To obtain a maximum shine without the need of polishing, cross your hands when Spreading the product.

FRANCAISE

Cire métallisée: micro-émulsion avec des sels métalliques, des polymères acryliques et des cires pour le polissage de sol en caoutchouc et marbres. Appliquer le produit avec pince pour la cire et avec mains croisées pour un maximum d'éclat.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



ACRICEM

ITALIANO

Acricem si utilizza per eliminare le porosità dei pavimenti.

Particolarmente consigliato per cemento o quarzato ove sia presente un elevato traffico.

ENGLISH



Acricem is used to eliminate the porosity of the floors.

Particularly recommended for cement or quartz where high traffic is present.

FRANCAISE

Acricem est utilisé pour éliminer la porosité des sols, particulièrement recommandé pour le ciment ou le quartz dans les zones à fort trafic.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



SUPERMORBIDO

ITALIANO

Supermorbido è un ammorbidente per biancheria a doppia concentrazione rispetto ai prodotti tradizionali. Garantisce un ottima morbidezza e una gradevole profumazione che dura nel tempo. Prodotto contenente sostanze di origine naturale. Si utilizza dopo aver lavato la moquette per ottenere un effetto antistatico, ammorbidente e profumante. (Azione antiodore)

ENGLISH

Supermorbido is a fabric softener with double concentration compared to traditional products. It guarantees an excellent softness and a pleasant fragrance that lasts over time. Product containing substances of natural origin. It is used after washing the carpet to obtain an anti-static, softening and perfuming effect. (Anti-odor action)

FRANCAISE

Supermorbido est un assouplissant à double concentration par rapport aux produits traditionnels. Il garantit une excellente douceur et un parfum agréable qui dure dans le temps. Produit contenant des substances d'origine naturelle. Il est utilisé après le lavage du tapis pour obtenir un effet antistatique, adoucissant et parfumant. (Action anti-odeur)



LAVASCHIUMA

ITALIANO

Detergente per moquette e tappeti a schiuma. Sviluppa una schiuma ELEVATA idonea per l'impiego con spazzole A ROTAZIONE. Si impiega anche con macchine ad iniezione ed estrazione con l'impiego di antischiuma nel recupero acqua sporca della macchina. Ideale per sporchi grassi e pulverulenti.

ENGLISH

Detergent for carpets and foam carpets. It develops an ELEVATED foam suitable for use with ROTATION brushes. It is also used with injection and extraction machines with the use of anti-foam in the dirty water recovery of the machine. Ideal for dirty fats and powder.

FRANCAISE

Détergent pour tapis et moquettes. Il développe une mousse élevée pouvant être utilisée avec la monobrosse. Il est également utilisé avec des machines d'injection et d'extraction avec utilisation d'anti-mousse dans la récupération d'eau sale de la machine. Idéal pour sales avec les graisses et la poudre.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



CREMA PELLE

ITALIANO

Rigenera, protegge e ridona elasticità alle parti in pelle. Grazie alla sua innovativa formulazione a base di sostanze naturali riesce a ridonare elasticità anche ai cuoi più vecchi preservandoli da tagli e lacerazioni. La sua nuova fragranza diffonde un gradevole profumo di cuoio nuovo.

ENGLISH

Regenerates, protects and restores elasticity to leather parts. Thanks to its innovative formulation based on natural substances it is able to give back elasticity even to older leathers, preserving them from cuts and tears. Its new fragrance spreads a pleasant scent of new leather.

FRANCAISE

Régénère, protège et restaure l'élasticité des parties en cuir. Grâce à sa formulation innovante à base de substances naturelles, il est capable de redonner de l'élasticité aux cuirs les plus anciens, en les préservant des coupures et des déchirures. Son nouveau parfum répand un agréable parfum de cuir neuf.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS

CREMA PELLE FLUID

ITALIANO

Rigenera, protegge e ridona elasticità alle parti in pelle. Grazie alla sua innovativa formulazione a base di sostanze naturali riesce a ridonare elasticità anche ai cuoi più vecchi preservandoli da tagli e lacerazioni. La sua nuova fragranza diffonde un gradevole profumo di cuoio nuovo. Consigliato per divani con bottoni, sedili di auto traforati, pelli con rilievi e cuciture.

ENGLISH

Regenerates, protects and restores elasticity to leather parts. Thanks to its innovative formulation based on natural substances it is able to give back elasticity even to older leathers, preserving them from cuts and tears. Its new fragrance spreads a pleasant scent of new leather. Recommended for sofas with buttons, perforated car seats, skins with reliefs and seams.

FRANCAISE

Régénère, protège et restaure l'élasticité des parties en cuir. Grâce à sa formulation innovante à base de substances naturelles, il est capable de redonner de l'élasticité aux cuirs les plus anciens, en les préservant des coupures et des déchirures. Son nouveau parfum répand un agréable parfum de cuir neuf. Recommandé pour les canapés à boutons, les sièges de voiture perforés, les peaux à reliefs et les coutures.





ANTISCHIUMA

ITALIANO

Emulsione siliconica formulata per abbattere la schiuma nei detergenti. Elimina la schiuma in eccesso da qualsiasi tipo di detergente senza comprometterne l'efficacia.

ENGLISH

Silicone emulsion formulated to eliminate the foam in detergents. It removes excess foam from any type of detergent without compromising its effectiveness.

FRANCAISE

Émulsion de silicone conçu pour briser la mousse dans les détergents. Retirer l'excès de mousse par tout type de détergent sans compromettre son efficacité.



ANTIMACCHIA

ITALIANO

Antimacchia riveste le fibre del tessuto rendendolo impermeabile ai liquidi evitando così la formazione di macchie. Aumenta la durata dei tessuti e non si elimina nei lavaggi successivi. Si applica su sedie, divani, sedili d'auto, moquette, ecc.

ENGLISH

Antimacchia covers the fibers of the fabric making it impermeable to liquids thus avoiding the formation of stains. Increases the durability of fabrics and is not eliminated in subsequent washes. It is applied on chairs, sofas, car seats, carpets, ect.

FRANCAISE

Antimacchia recouvre les fibres du tissu le rendant imperméable aux liquides, évitant ainsi la formation de taches. Augmente la durabilité des tissus et n'est pas éliminé lors des lavages ultérieurs. Il est appliqué sur des chaises, des canapés, des sièges de voiture, des tapis, ect.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



LAVAMOQUETTE

ITALIANO

Detergente liquido a schiuma frenata per la completa detergenza di moquette, tessuti e tappeti. Indicato per l'uso con le macchine ad estrazione, ha un ottimo potere detergente agendo in profondità, emulsionando lo sporco anche il più ostinato rispettando le fibre ed esaltando i colori anche quelli più delicati e cosa molto importante ridimensionando i tempi di asciugatura. Contiene speciali sostanze ammorbidenti che ne esaltano le qualità e particolari sostanze che fungono da battericida. Non emana cattivi odori dopo l'utilizzo quando viene depositato nella vasca di recupero acque sporche. Ideale per Velluto e Alcantara.

ENGLISH



Foamed liquid detergent for the complete cleaning of carpets, fabrics and carpets.

Suitable for use with extraction machines, it has an excellent cleaning power acting in depth, emulsifying even the most stubborn dirt respecting the fibers and enhancing the colors even the most delicate and very important thing by resizing the drying times. It contains special softening substances that enhance its qualities and particular substances that act as a bactericide. It does not give off unpleasant odors after use when it is deposited in the dirty water recovery tank. Ideal for Velvet and Alcantara.

FRANCAISE



Détergent liquide sans mousse pour le nettoyage complet des tapis et des tissus. Adapté aux machines à extraction. Il possède un excellent pouvoir nettoyant, agissant en profondeur, émulsifiant même les salissures les plus tenaces en respectant les fibres et renforçant les couleurs même l'élément le plus délicat et le plus important en redimensionnant les temps de séchage.

Il contient des substances adoucissantes spéciales améliorant ses qualités et des substances particulières jouant le rôle de bactéricide. Il ne dégage pas d'odeurs désagréables après utilisation. Idéal pour Velvet et Alcantara.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



LAVAMOQUETTE SCHIUMA

ITALIANO

Lavamoquette Schiuma produce una schiuma media particolarmente indicato per acque dure od elevata presenza di polvere nel tessuto della moquette. si può utilizzare anche col sistema iniezione estrazione avendo cura di introdurre nel recupero acqua sporca un po' di anti-schiuma.La sua schiuma porta in sospensione lo sporco facilitando le operazioni di pulizia.

ENGLISH

Carpet cleaner foam produces a medium foam particularly suitable for hard water or high presence of dust in the carpet fabric. it can also be used with the extraction injection system taking care to introduce in the recovery of dirty water a bit of antifoam. Its foam suspends the dirt in order to facilitate cleaning operations.

FRANCAISE

Lavamoquette Schiuma produit une mousse moyenne particulièrement adaptée aux eaux dures ou à la présence élevée de poussière dans le tissu du tapis. Il peut également être utilisé avec le système d'injection et extraction par extraction en prenant soin d'introduire un peu d'antimousse dans la récupération des eaux sales. Sa mousse suspend les impuretés afin de faciliter les opérations de nettoyage.

UTILIZZI - USES - UTILISATIONS

OXYGEN SPECIAL

ITALIANO

Igienizzante per macchine lavabiancheria professionali.

ENGLISH

Sanitizer for professional washing machines.

FRANCAISE

Désinfectant pour machines à laver professionnelles.





LAVAPELLE

ITALIANO

Detergente per la pulizia di sedie e divani in pelle e skay.

Elimina lo sporco lasciando la pelle morbida e protetta con una sola operazione ed un unico prodotto.

ENGLISH



Detergent for cleaning leather and skay chairs and sofas. Eliminates dirt leaving the skin soft and protected with a single operation and a single product.

FRANCAISE

Détergent pour nettoyer les fauteuils et les canapés en cuir et skaï.

Élimine la saleté en laissant la peau propre douce et protégée avec une seule opération et avec un seul produit.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



SGRASSATORE 2

ITALIANO

e divani in pelle.

Detergente sgrassatore senza idrossidi per pulire moquette, tappeti

ENGLISH

in leather.

Degreaser cleaner without hydroxides to clean carpets, rugs and sofas

FRANCAISE

Nettoyant dégraissant sans hydroxydes pour nettoyer les tapis, carpettes et canapés en cuir.


UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



DETERGENTI MULTIUSO

MULTIPURPOSE DETERGENTS - DÉTERGENTS À USAGES MULTIPLES

MADE IN ITALY

SGRASSATORE 2

ITALIANO

Detergente sgrassatore per superfici dure. Ideale per ogni superficie lavabile come piani cucina, piastrelle, pavimenti e ceramiche di rivestimento.

ENGLISH

Degreaser cleaner for hard surfaces. Ideal for any washable surface such as kitchen countertops, tiles, floors and wall tiles.

FRANÇAISE

Nettoyant dégraissant pour surfaces dures. Idéal pour toutes les surfaces lavables telles que les comptoirs de cuisine, les carreaux, les sols et les carreaux de mur.



F 10

ITALIANO

Detergente universale senza idrossidi a media alcalinità e ad alta concentrazione per tutte le superfici alcali resistenti quali macchinari, pavimenti, banconi etc... Ideale per la rimozione di oli minerali, vegetali, animali.

ENGLISH

Universal detergent without medium alkaline and high concentration hydroxides for all resistant alkali surfaces such as machinery, floors, counters etc ... Ideal for removing mineral, vegetable and animal oils.

FRANÇAISE

Détergent universel sans hydroxydes moyennement alcalins. Produit à haute concentration pour toutes les surfaces résistantes aux sostance alcalins telles que les auto, machines de production, les sols, les comptoirs, etc. Idéal pour éliminer les huiles minérales, végétales et animales.





UNIVERSAL 2

ITALIANO

Detergente universale ad alta alcalinità e bassa schiuma con alto potere sgrassante. Non occorre strofinare. Efficace per la rimozione istantanea di sporchi grassi e oleosi sia che siano di natura animale, vegetale e minerale. Particolarmente efficace per la rimozione dello smog. Si impiega per la pulizia di macchinari, pavimenti, piastrelle, acciaio inox e formica. Particolarmente consigliato per i mobili in plastica da giardino. Universal 2 è profumato all'essenza di Colonia Agrumata.

ENGLISH

Universal detergent with high alkalinity and low foam with high degreasing power. It is not necessary to rub. Effective for the immediate removal of dirty fats and oily whether they are animal, vegetable and mineral. Particularly effective for the removal of smog. It is used for cleaning machinery, floors, tiles, stainless steel and ant. Particularly recommended for furniture in plastic garden. Universal 2 is perfumed with the essence of citrus cologne.

FRANÇAISE

Détergent universel à haute alcalinité et à faible pouvoir moussant à fort pouvoir dégraissant. Il n'est pas nécessaire de frotter. Efficace pour l'élimination immédiate des graisses animales, végétales ou minérales. Particulièrement efficace pour éliminer le smog. Il est utilisé pour nettoyer les machines, les sols, les carrelages, l'acier inoxydable et les fourmis. Particulièrement recommandé pour les meubles de jardin en plastique. Universal 2 est parfumé à l'essence de cologne d'agrumes.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS





DETERGENTI MULTIUSO

MULTIPURPOSE DETERGENTS - DÉTERGENTS À USAGES MULTIPLES

MADE IN ITALY

TOP-PEN

ITALIANO



Detergente sgrassante a pH neutro per la pulizia di pavimenti e superfici lucide. Rimuove i segni di pennarello.

ENGLISH



Neutral pH degreasing detergent for cleaning floors and shiny surfaces.
Remove marker marks.

FRANCAISE



Détergent dégraissant à pH neutre pour le nettoyage des sols et des surfaces brillantes. Enlevez les marques de stylo et de marquer.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



LUCIDO GEL

ITALIANO

Prodotto lucidante in gel ad altissima resa.
Bastano poche gocce su una spugnetta per ottenere la rigenerazione di gomme, plastiche, legno, cuoio, Sky ecc...
Da un effetto lucido eccezionale sulle superfici trattate e le preserva dall'invecchiamento. Si utilizza tal quale versando una piccola quantità di LUCIDO GEL su una spugnetta e successivamente applicarlo sulle superfici da trattare. Attendere qualche secondo e passare con un panno pulito e asciutto per eliminare l'eccesso di prodotto. Non contiene solventi.

ENGLISH

High yield gel polishing product. Just a few drops on a sponge to get the regeneration of rubbers, plastics, wood, leather, Sky etc ... From an exceptional gloss effect on the treated surfaces and preserves them from aging. It is used as it is by pouring a small amount of LUCIDO GEL onto a sponge and then applying it on the surfaces to be treated. Wait a few seconds and use a clean, dry cloth to remove excess product. It does not contain solvents.

FRANCAISE

Produit de polissage en gel à haut rendement.
Quelques gouttes sur une éponge pour obtenir la régénération des caoutchoucs, des plastiques, du bois, du cuir, du Sky, etc ... D'un effet de brillance exceptionnel sur les surfaces traitées et les préserve du vieillissement. On l'utilise tel quel en versant une petite quantité de LUCIDO GEL sur une éponge, puis en l'appliquant sur les surfaces à traiter. Attendez quelques secondes et utilisez un chiffon propre et sec pour éliminer l'excès de produit. Il ne contient pas de solvants.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS





LUCIDANTI MOBILI IN LEGNO

POLISHING WOODEN FURNITURE - POLISSAGE DES MEUBLES EN BOIS

MADE IN ITALY

LEGNOLUX LIQUIDO

ITALIANO

Prodotto rigenerante per lucidare i mobili in legno pregiato ed intarsiato.

Nutre e rigenera le fibre del legno preservandolo dall'invecchiamento e conservando il colore originale e le venature. Consigliato per mobili d'antiquariato. Azione idrorepellente.

ENGLISH



Regenerating product to polish furniture in precious wood and inlaid.

It nourishes and regenerates wood fibers preserving it from aging and preserving the original color and veins.

Recommended for antique furniture. Water repellent action.

FRANCAISE

Produit régénérant pour polir les meubles en bois précieux et incrusté.

Il nourrit et régénère les fibres du bois en le préservant du vieillissement et en préservant la couleur et les veines d'origine. Recommandé pour les meubles anciens.

Action hydrofuge.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



LEGNOLUX EMULSION

ITALIANO

Lucida e nutre e pulisce le fibre del legno preservandole dalla polvere e dall'invecchiamento. Ideale per mobili antichi. Prodotto in emulsione acquosa.

ENGLISH

It polishes and nourishes and cleans wood fibers preserving them from dust and aging. Ideal for antique furniture. Produced in aqueous emulsion.

FRANCAISE

Il polit, nourrit et nettoie les fibres du bois en les préservant de la poussière et du vieillissement. Ideal pour les meublés anciens. Produit en émulsion aqueuse.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



PULINOX

ITALIANO

Detergente specifico per la pulizia di acciaio inox e cromature.

Elimina lo sporco e il calcare formando una pellicola idrorepellente SANITIZANTE.

ENGLISH



Specific detergent for cleaning stainless steel and chrome-plating.

Remove dirt and limescale by forming a water-repellent SANITIZING film.

FRANCAISE

Détergent spécifique pour le nettoyage de l'acier inoxydable et de chrome. Enlève la saleté et le calcaire formant un film DÉSINFECTANT eau répulsif.

UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



PULITORE VETRI SCHIUMA

ITALIANO

Detergente in aerosol antimpronta per la pulizia di vetri e specchi.

Grazie alla sua schiuma attiva pulisce perfettamente senza lasciare aloni.

ENGLISH



Detergent in anti-fingerprint aerosol for cleaning glasses and mirrors.

Thanks to its active foam it cleans perfectly without leaving streaks.

FRANCAISE

Détergent en aérosol anti-empreintes digitales pour le nettoyage des verres et des miroirs. Grâce à sa mousse active, il nettoie parfaitement sans laisser de traces.





CAR-CLOR

ITALIANO

Detergente alcalino cloroattivo schiumogeno, si utilizza per sanificare le celle frigorifero e i mezzi adibiti al trasporto di animali.

ENGLISH

Foaming active alkaline detergent, used to sanitize the refrigeration cells and the means used to transport animals.

FRANCAISE

Détergent alcalin actif moussant, utilisé pour assainir les cellules de réfrigération et les moyens utilisés pour transporter les animaux.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS





KK

ITALIANO

Detergente concentrato per la facile rimozione di grassi, oli bruciati, sporchi pesanti. Elimina macchie di idropittura da pavimenti. Indicato per piastre di cottura, fornelli, forni e pavimenti di cucine.

ENGLISH

Concentrated detergent for easy removal of fats, burnt oils, heavy soils. Eliminate stains from water-based paint from floors. Suitable for cooking plates, stoves, kitchen floor ovens.

FRANCAISE

Détergent concentré pour éliminer facilement les graisses, les huiles brûlées et les carrelages sales. Éliminez les taches de peinture à base d'eau de les carrelages. Convient pour les plaques de cuisson, cuisinières, fours de cuisine, piastrelle.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



SANIDET

ITALIANO

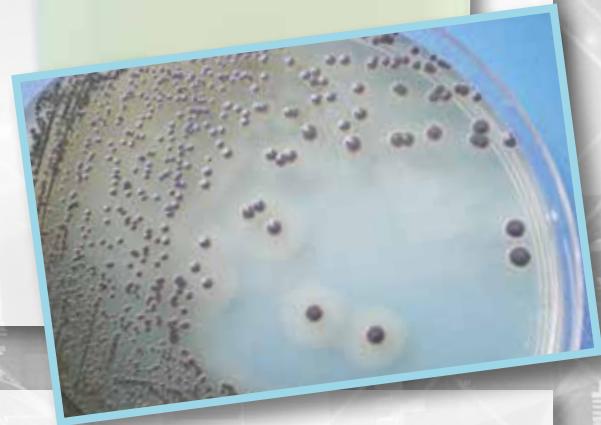
Detergente concentrato ad azione sanitizzante. Indicato per la pulizia e la sanitizzazione di lavabi, vasche da bagno, toilette, acciaio inox, piastrelle in ceramica e in tutti i luoghi dove si richiede la massima pulizia. Prodotto a schiuma moderata.

ENGLISH

Concentrated detergent with sanitizing action. Suitable for cleaning and sanitizing washbasins, bathtubs, toilets, stainless steel, ceramic tiles and in all places where maximum cleaning is required. Moderate foam product.

FRANCAISE

Détergent concentré à action assainissante. Convient au nettoyage et à la désinfection des lavabos, des baignoires, des toilettes, de l'acier inoxydable, des carreaux de céramique et de tous les endroits où un nettoyage maximal est requis.
Produit de mousse modérée.



LEMONET

ITALIANO

Detergente liquido profumato concentrato per il lavaggio manuale di stoviglie. Disponibile al profumo di Limone o Arancia Cannella.

ENGLISH

Concentrated perfumed liquid manual dishwashing detergent. Available with the scent of lemon or cinnamon orange.

Parfumée concentré détergent liquide pour vaisselle à la main. Disponible parfumé au citron ou d'orange à la cannelle.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



DECALC

ITALIANO



Detergente decalcarizzante e deruginante per cromi, piastrelle ed acciai.
Ideale per la stanza da bagno.

ENGLISH



Decalcarising and rusting detergent
for chrome, tiles and steels.

Ideal for the bathroom.



FRANCAISE



Détergent pour éliminer le calcaire et
de rouille du chrome, des carreaux et
des aciers. Idéal pour la salle de bain.

STOVIMATIC

ITALIANO



Detersivo speciale liquido per macchina lavastoviglie con alto potere
detergente, sgrassante e brillantante. Elimina le macchie di
rossetto e di caffè e non da luogo ad incrostazioni.

ENGLISH



Machine dishwashing liquid detergent with high degreasing and rinse
aid. Remove lipstick, coffee stain and does not give rise to
encrustations.



FRANCAISE



Détergent liquide spécial pour le
lave-vaisselle à haute nettoyage,
dégraissage et rinçage. Elimine les taches de rouge à lèvres
et du café et ne donne pas lieu à l'encrassement.



BETTER SOAP

ITALIANO

Detergente specifico profumato di colore bianco-madreperlaceo per il lavaggio delle mani. Prodotto ricco di sostanze emollienti d'origine naturale.

ENGLISH

Specific perfumed detergent of white-pearly color for washing hands. Product rich in emollients of natural origin.

FRANCAISE

Lessive parfumée de couleur blanc nacré pour le lavage des mains. Produit riche en émollients d'origine naturelle.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS

BRILLANTANTE

ITALIANO

Liquido brillantante per lavastoviglie industriali. Agevola l'asciugatura rendendo brillanti stoviglie e i bicchieri.

ENGLISH

Brightener liquid for industrial dishwashers. Facilit drying by making bright crockery and glasses.

FRANCAISE

Agent éclaircissant pour lave-vaisselle industriels. Facilite le séchage en faisant de la vaisselle et des verres brillants.





TERGIVER

ITALIANO



Prodotto antistatico per la pulizia dei tavolini. Pulisce perfettamente senza lasciare aloni.

ENGLISH



Antistatic product for cleaning the tables. It cleans perfectly without leaving streaks.

FRANCAISE



Produit antistatique pour le nettoyage des tables. Il nettoie parfaitement sans laisser de traces.



TERGIVER VELLO

ITALIANO



Prodotto professionale per pulire e sgrassare ampie superfici vetrate con sistema tergi vetro e vello. Produce una schiuma abbondante che non cola ad alto effetto pulente. Elimina anche lo sporco più ostinato senza lasciare aloni. Lascia una pellicola protettiva antistatica che respinge smog e sporcizia consentendo ai vetri di rimanere puliti per un tempo più lungo rispetto ai prodotti tradizionali.

ENGLISH



Professional product for cleaning and degreasing large glazed surfaces with glass and fleece system. It produces an abundant foam that does not drip with a high cleaning effect. It also eliminates the most stubborn dirt without leaving streaks. Leave an anti-static protective film that repels smog and dirt, allowing the windows to remain clean for a longer time than traditional products.

FRANCAISE



Produit professionnel pour le nettoyage et le dégraissage de grandes surfaces vitrées avec système verre et voile. Il produit une mousse abondante qui ne goutte pas avec un effet nettoyant élevé. Il élimine également les saletés les plus tenaces sans laisser de traces. Laissez un film protecteur antistatique qui éloigne le smog et la saleté, permettant ainsi aux vitres de rester propres plus longtemps que les produits traditionnels.





SGRASSATORE 2

ITALIANO

Detergente sgrassatore a bassa alcalinità per superfici dure. Ideale per ogni superficie lavabile come piani cucina, piastrelle, pavimenti e ceramiche di rivestimento ETC....

ENGLISH

Low alkalinity Degreasing detergent for hard surfaces. Ideal for any washable surface such as kitchen countertops, tiles, floors and ETC wall tiles.

FRANCAISE

Nettoyant dégraissant pour les surfaces dures. Idéal pour toutes les surfaces lavables comme les comptoirs de cuisine, les tuiles, les planchers et revêtement céramique, le hotte, etc.


UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



DETERSAN

ITALIANO



Detergente profumato ad azione sanitizzante a base di sali quaternari d'ammonio, indicato per tutte le superfici lavabili.

ENGLISH

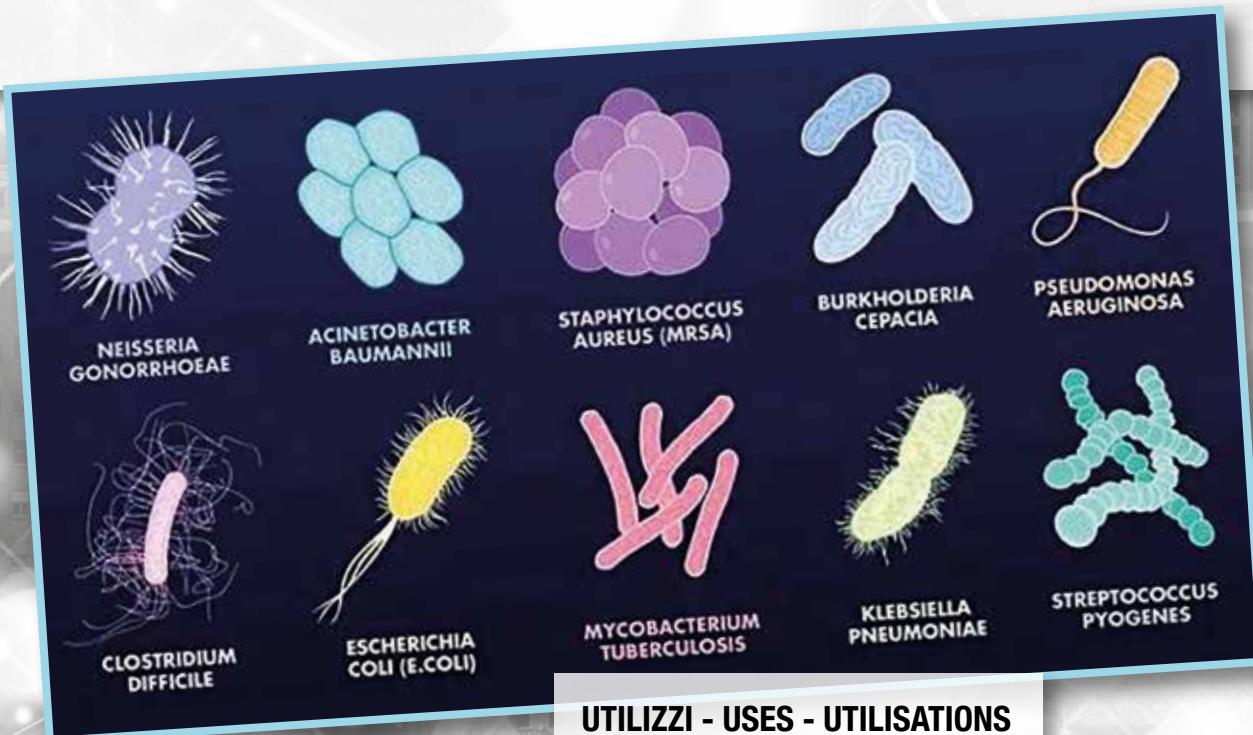


Perfumed detergent with sanitizing action based on quaternary ammonium salts, suitable for all washable surfaces.

FRANCAISE



Détergent parfumé à action assainissante à base de sels d'ammonium quaternaire, adapté à toutes les surfaces lavables.

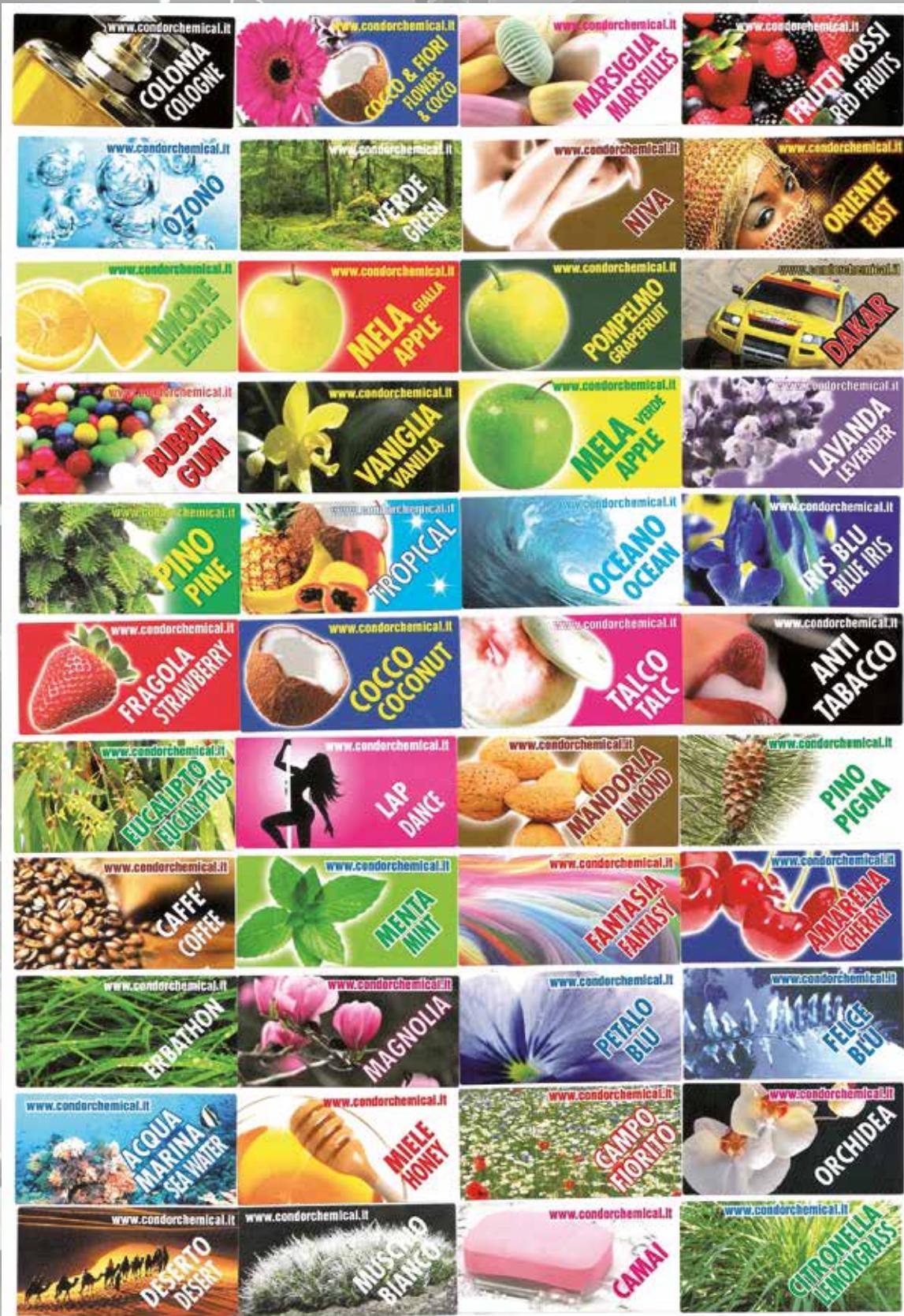


UTILIZZI - USES - UTILISATIONS

QUESTI SONO ALCUNI PROFUMI UTILIZZATI DALLA NOSTRA AZIENDA

THESE ARE SOME PERFUMES USED BY OUR COMPANY

CES PARFUMS SONT UTILISÉS PAR NOTRE ENTREPRISE





STOP-ODOR

ITALIANO



STOP-ODOR blocca le molecole responsabili degli odori all' interno dei locali. Neutralizza l'odore di sigaretta, di muffa, di escrementi di animali.

ENGLISH



STOP-ODOR blocks the molecules responsible for the smells inside of the premises. Neutralizes cigarette smell of mold, of animal excrement.

FRANCAISE



STOP-ODOR bloque les molécules responsables des odeurs à l'intérieur des locaux. Neutralise l'odeur de la cigarette de moisissure, d'excréments d'animaux.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



SANET

ITALIANO

Disincrostante viscoso profumato per WC e sanitari. Elimina il calcare. Contiene particolari sostanze lucidanti e anti-ridepositanti.

ENGLISH

Viscous scented descaler for toilets and sanitary ware. Eliminate limescale. Contains special polishing and anti-redepositing substances.

FRANCAISE

Détartrant parfumé visqueux pour toilettes et sanitaires. Éliminer le calcaire. Contient des substances spéciales de polissage et anti-redéposition.

UTILIZZI - USES - UTILISATIONS



DETERSAN

ITALIANO

Detergente profumato ad azione sanitizzante a base di sali quaternari d'ammonio, indicato per tutte le superfici lavabili.

ENGLISH

Perfumed detergent with sanitizing action based on quaternary ammonium salts, suitable for all washable surfaces.

FRANCAISE

Déttergent parfumé à action assainissante à base de sels d'ammonium quaternaire, adapté à toutes les surfaces lavables.





DECALC

ITALIANO

Detergente energico decalcarizzante e derugginante per cromi, piastrelle ed acciai. Ideale per la stanza da bagno.

ENGLISH

Decalcising and rusting energetic detergent for chrome, tiles and steels. Ideal for the bathroom.

FRANCAISE

Détergent énergétique détartrant et antirouille pour le chrome, les carreaux et les aciers. Idéal pour la salle de bain.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS

PERFUM E

ITALIANO

Deodorante liquido concentrato CON DIVERSE PROFUMAZIONI con effetto battericida. Ideale per zerbini e servizi igienici.

ENGLISH

Concentrated liquid deodorant WITH DIFFERENT FRAGRANCES with bactericidal effect. Ideal for doormats and hygienic services.

FRANCAISE

Déodorant liquide concentré AUX DIFFÉRENTES PARFUMENTS à effet bactéricide. Idéal pour les paillassons et les services d'hygiène.





PULITORE VETRI SCHIUMA

ITALIANO

Detergente in aerosol antimpronta per la pulizia di vetri e specchi.

Grazie alla sua schiuma attiva pulisce perfettamente senza lasciare aloni.

ENGLISH

Detergent in anti-fingerprint aerosol for cleaning glasses and mirrors.

Thanks to its active foam it cleans perfectly without leaving streaks.

FRANCAISE

Détergent en aérosol anti-empreintes digitales pour le nettoyage des verres et des miroirs. Grâce à sa mousse active, il nettoie parfaitement sans laisser de traces.



TERGIGRES

ITALIANO

Detergente acido per la rimozione di smog e calcare dai pavimenti di gres e cotto e pavimentazioni resistenti agli acidi. Elimina il calcare dalle pavimentazioni in prossimità della zona lavabo o doccia e gli affioramenti biancastri dei carbonati e le macchie di cemento.

ENGLISH

Acid detergent for the removal of smog and limestone from porcelain and stoneware floors and acid-resistant floors.

Eliminate limescale from floors near the sink or shower area and the whitish outcrops of the carbonates and the cement stains.

FRANCAISE

Détergent acide pour éliminer le smog et le calcaire des sols en porcelaine et en grès et des sols résistant aux acides. Éliminez le calcaire des sols près de l'évier ou de la douche et des affleurements blanchâtres du carbonates et des taches de ciment.





SPLENDIBAGNO

ITALIANO

Detergente profumato schiumogeno, appositamente formulato per la pulizia quotidiana dei sanitari con elevato potere pulente. Elimina i residui saponosi e i sali insolubili di calcio. Non rovina la cromatura dei rubinetti. Contiene acidi organici inibiti con effetto tampone.

ENGLISH

Foam-based scented detergent, specially formulated for daily cleaning of sanitary ware with high cleaning power. Eliminates soapy residues and insoluble calcium salts. Does not ruin the chrome plating of the faucets. Contains inhibited organic acids with a buffering effect.

FRANCAISE

Détergent parfumé à base de mousse, spécialement formulé pour le nettoyage quotidien des appareils sanitaires à fort pouvoir nettoyant. Élimine les résidus de savon et les sels de calcium insolubles. Ne gâche pas le chromage des robinets. Contient des acides organiques inhibés avec un effet tampon.



UTILIZZI - USES - UTILISATIONS





Prodotti/Products/Produits

Pagg.

ACRICEM	26
ALKAI SOAP	13
AMMONIACATO	11
ANTIMACCHIA	29
ANTISCHIUMA	14-29
BETTER SOAP	45
BRILLANTANTE	45
CARCLOR	41
CERALUX	19
CERALUX LEGNO	20
CERA ROSSA	19
CREMA PELLE	28
CREMA PELLE FLUID	28
DECALC	44-52
DECERANTE PAV	12-20
DETERSAN	12-48-51
F 10	34
IDROREP	21
KK	42
LAVABIANCHERIA	9
LAVAMOQUETTE	30
LAVAMOQUETTE SCHIUMA	31
LAVAPELLE	32
LAVASCHIUMA	27
LAVASCIUGA	14
LEGNOLUX EMULSION	39
LEGNOLUX LIQUIDO	38
LEMONET	43
LUCIDO GEL	22-37
MANUTENTORE	24
METALGRES	23
METALGUM	25
OXYGEN SPECIAL	9-31
PERFUME E	10-15-52

Prodotti/Products/Produits

Pagg.

PRIMO	15
PROFUMAZIONI	49
PULICERA	16
PULINOX	40
PULITORE VETRI A SCHIUMA	6-40-53
SANET	51
SANIDET	43
SGRASSATORE 2	17-33-34-47
SPLENDIBAGNO	54
STOVIMATIC	44
STOP ODOR	50
SUPERMORBIDO	10-27
TERGIGRES	16-53
TERGIVER	4-46
TERGIVER GOCCIA	5
TERGIVER PROFESSIONAL	7
TERGIVER ROSA	5
TERGIVER SUPER 20	6
TERGIVER VELLO	8-46
TOP-PEN	17-36
TURAPORI	22
UNIVERSAL	11
UNIVERSAL 2	35
VAPORDET	18
WAX-LUX	25



**CONDOR
CHEMICAL**

ALTRI SETTORI MERCEOLOGICI:

Settore AUTO

- Cere autoasciuganti e Cere Piste Self Service
- Detergenti a schiuma colorata
- Detergenti di prelavaggio
- Detergenti per cerchi
- Detergenti impianti NoTouch
- Detergenti Pre-Cera
- Manutenzione
- Mezzi pesanti e veicoli industriali
- Officine meccaniche
- Polish per lucidature chimiche
- Prelavaggi piste self-service
- Rifinitura veicoli interno/esterno
- Schiumogeni e detergenti impianti car-wash

Settore INDUSTRIA

- Officine meccaniche

Settore NAUTICA

- Prodotti nautici

AUTRES SECTEURS DE PRODUITS:

Secteur VOITURE

- Cires et Cires pour le libre-service
- Couleur des nettoyants
- Détecteurs pré-lavés
- détergents pour jantes
- Système de nettoyage notouch
- Nettoyants pré-cireux
- Entretien
- Véhicules lourds et véhicules industriels
- Ateliers mécaniques
- Polis pour polissage chimique
- Pré-lavage pour self-service
- Finition de véhicule interne / extérieure
- Brosse et détergents de brosse pour lavage de voitures

Secteur INDUSTRIE

- Ateliers mécaniques

Secteur NAUTIQUE

- Nautique produits

OTHER PRODUCT SECTORS:

CAR Sector

- Waxes and Waxes for self-service
- Cleansers color
- Pre-wash detergents
- detergents for rims
- Cleaning system notouch
- Pre-wax cleansers
- Maintenance
- Heavy vehicles and industrial vehicles
- Mechanical workshops
- Polish for chemical polishing
- Car wash accessories
- Internal/external vehicle finishing
- Brushes for car wash

INDUSTRY Sector

- Mechanical Workshops

BOATING Sector

- Boating products

Il catalogo rappresenta una selezione dei nostri prodotti.
Per la produzione completa si rimanda ai nostri siti
www.condorchemical.it / www.condor-chemical.com.
Gli articoli presenti in questo catalogo sono da considerarsi come puramente
descrittivi e non come garanzia di qualità o proprietà specifiche.

The catalog represents a selection of our products.
For complete production please refer to our websites
www.condorchemical.it / www.condor-chemical.com.
The items in this catalog are to be considered as purely descriptive
and not as a guarantee of quality or specific properties.

Le catalogue représente une sélection de nos produits.
Pour une production complète, veuillez vous référer à nos sites
www.condorchemical.it / www.condor-chemical.com.
Les articles de ce catalogue doivent être considérés comme purement
descriptif et non comme une garantie de qualité ou de propriétés spécifiques.



CONDOR CHEMICAL di Conforti Giovanni

Detergenti auto, comunità, industria e nautica
Via Capuana, 12 - 20090 Trezzano S/N (MI) - ITALIA
Deposito - Via Capuana, 1
Telefono e Fax +39 02.48401826 - P.IVA IT10819670158
www.condorchemical.it - www.condor-chemical.com

Una selezione dei nostri prodotti

A selection of our product

Une sélection de nos produits